



# KYOWA SHIPPING CO.,LTD.

東京本社

東京都港区新橋 1-16-4 リソナ新橋ビル 4 階

TEL : 03-5510-1991 (代) FAX : 03-5510-2002

大阪支店

大阪府大阪市西区阿波座 1-13-16 高砂ビル

TEL : 06-6533-5821 FAX : 06-6533-2352

2010 年 6 月 2 日

お客様各位

協和海運株式会社

## Container Handling Charge (CHC) 変更のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、表題につきまして、世界的なコンテナ不足を背景にコンテナに関する経費が増大しております。つきましては、コンテナ貨物を対象に頂戴しております CHC を下記の通りに変更いたしますので、ご案内申し上げます。ご理解ご協力の程、何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

### 記

1. 名称 : Container Handling Charge
2. 料率 : **Export from Japan**  
20 Ft. Container JP¥ 11,000 / 20' ⇒ **JP¥ 21,000/20'**  
40 Ft. Container JP¥ 16,500 / 40' ⇒ **JP¥ 29,000/40'**  
**Import to Japan**  
20 Ft. Container JP¥ 11,000 / 20' ⇒ **JP¥ 21,000/20'**  
JP¥ 15,500 / 20' ⇒ **JP¥ 28,500/20'**(名古屋港)  
40 Ft. Container JP¥ 16,500 / 40' ⇒ **JP¥ 29,000/40'**  
JP¥ 22,500 / 40' ⇒ **JP¥ 36,500/40'**(名古屋港)
3. 対象貨物 : 日本各港から輸出される全てのコンテナ貨物  
日本各港へ輸入される全てのコンテナ貨物
4. 導入開始本船 : 2010 年 7 月 1 日以降に日本へ寄港する本船

ご不明な点、ご質問等ございましたら、協和海運株式会社 定期船部 (03-5510-1992) までお問合せ下さい。

今後とも変わらぬご愛顧を賜りますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

以上